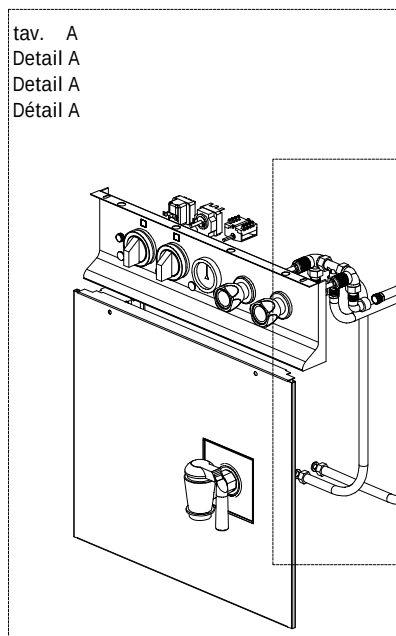


Зип Общепит

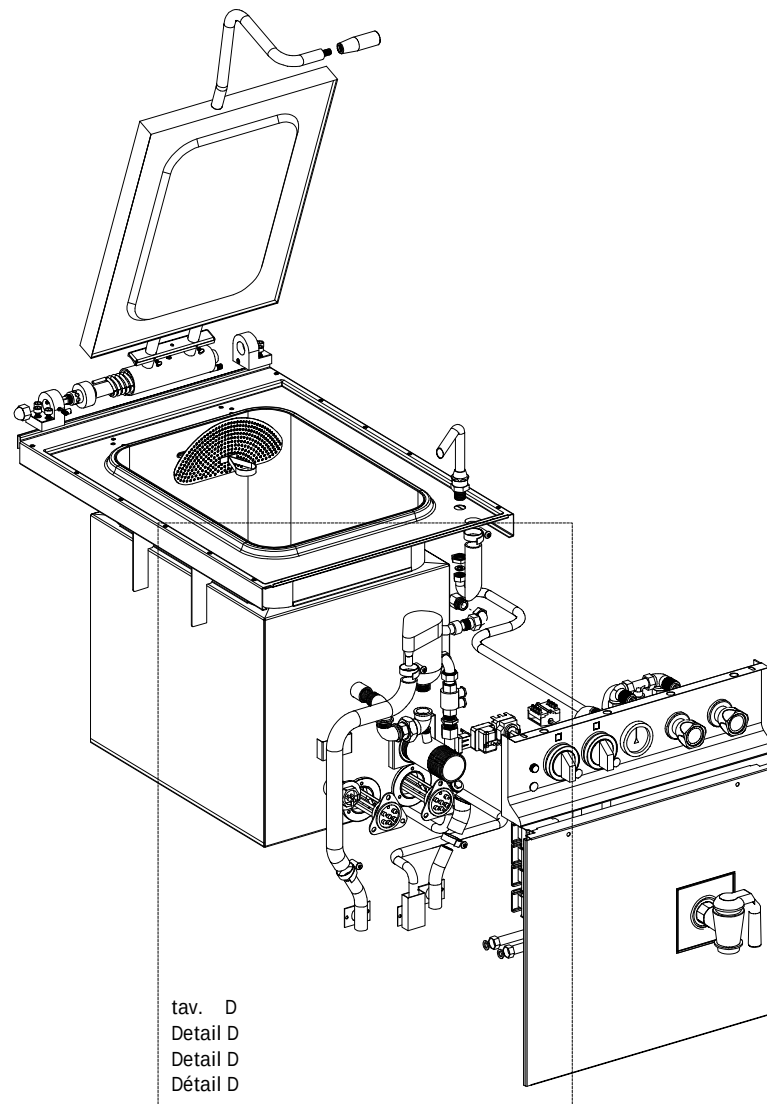
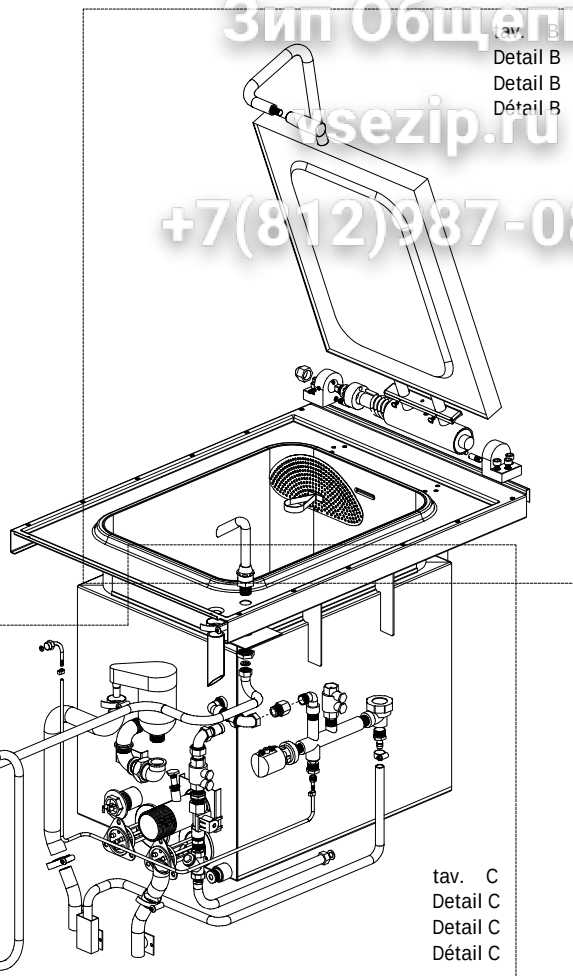
sezip.ru

+7(812)987-08-81

tav. A  
Detail A  
Detail A  
Détail A



tav. C  
Detail C  
Detail C  
Détail C



tav. D  
Detail D  
Detail D  
Détail D

|                                                                                                |                                                                                                 |                                               |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|
| Serie<br>Serie<br>Série                                                                        | Modello<br>Modell<br>Modél                                                                      | Codice<br>Kodex<br>Code                       | Tav.<br>Detail<br>Détail |
| SYSTEM 900                                                                                     | GNKE/100                                                                                        | 0107016092                                    |                          |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | Revisione<br>Revision<br>Revision<br>Révision | 00                       |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | Approvato<br>Geprüft                                                                            | File<br>Date                                  | Data<br>Datum            |
| T. Tschigg                                                                                     | <i>Numeri</i>                                                                                   | GNKE100.DWG                                   | 18/09/00                 |

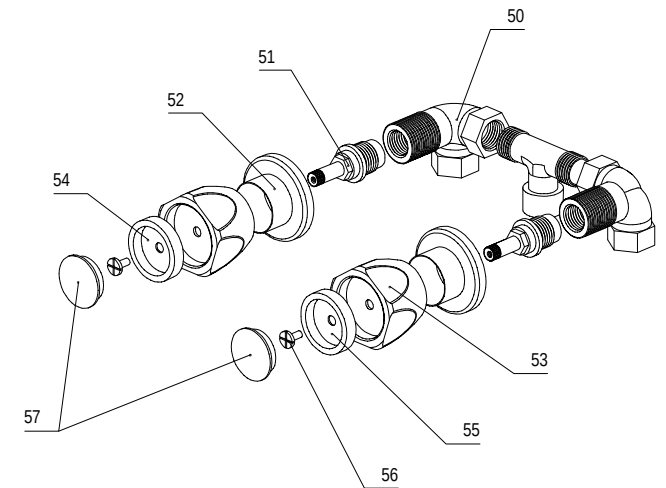
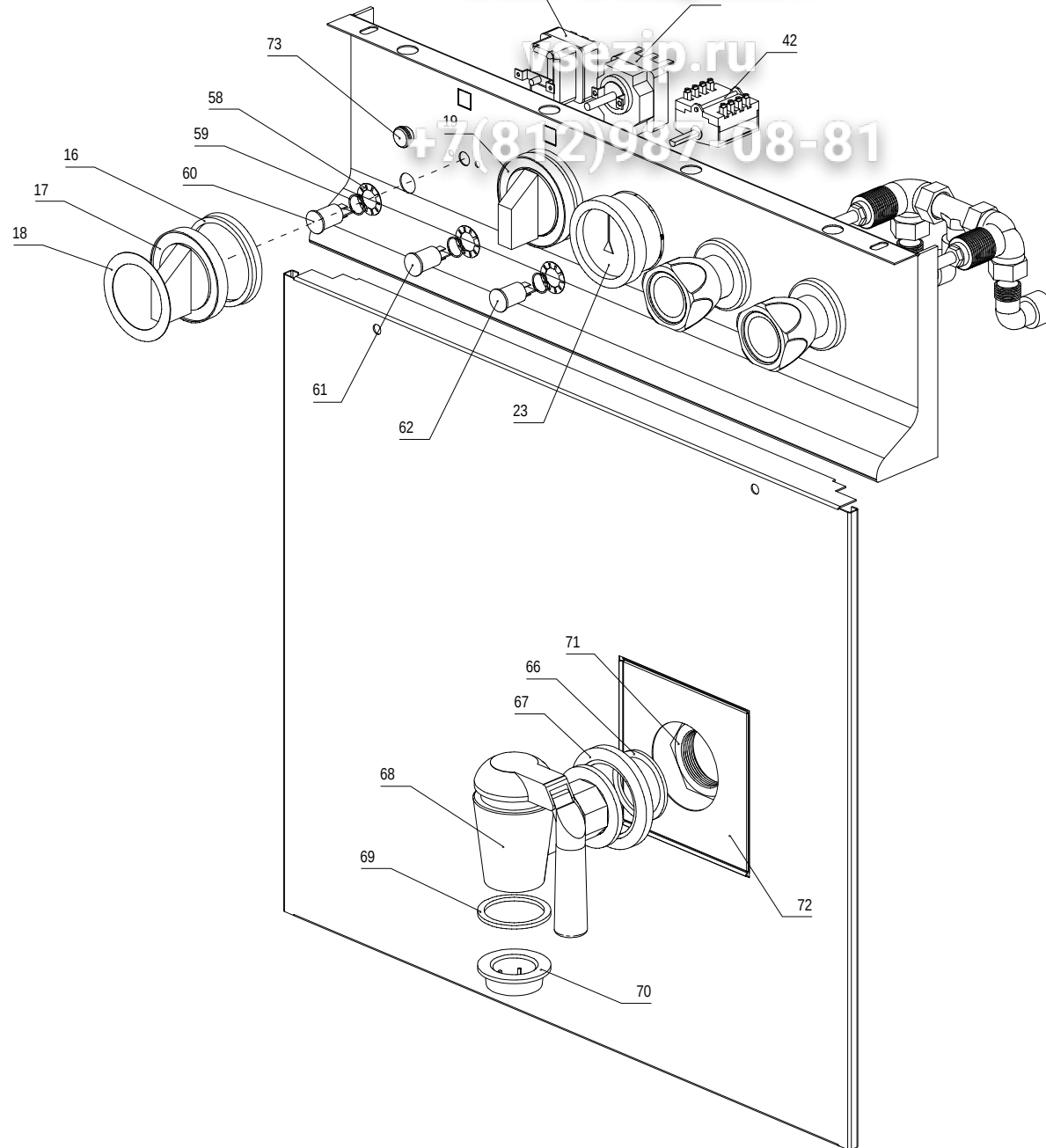
**ambach**  
GROSSKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE

39052 Kallern-Caldaro-ITALY  
Tel. 0471-662213  
Telefax 0471-662065

Зип Общепит

www.zip.ru

+7(812)987-08-81



|                                                                                                |                                                                                                 |                                               |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|
| Serie<br>Serie<br>Série                                                                        | Modello<br>Modell<br>Model                                                                      | Codice<br>Index<br>Code                       | Tav.<br>Detaill<br>Détail |
| SYSTEM 900                                                                                     | GNKE/100                                                                                        | 0107016092                                    | A                         |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | Revisione<br>Revision<br>Revision<br>Revision | 00                        |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | Approvato<br>Geprüft                                                                            | File<br>Date                                  | Data<br>Datum             |
| T. Tschigg                                                                                     | <i>Numeri</i>                                                                                   | GNKE100.DWG                                   | 18/09/00                  |

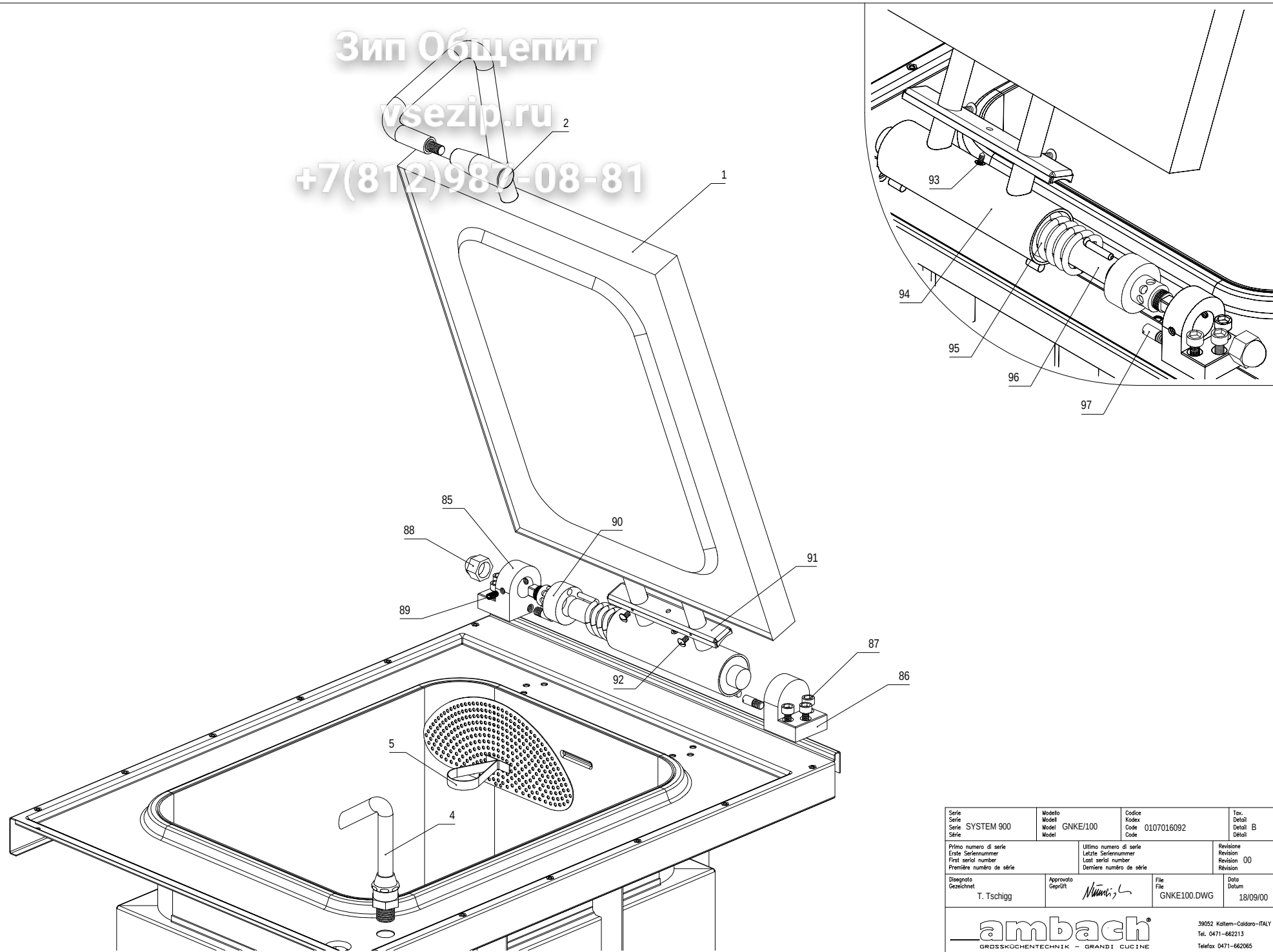
**ambach**  
GROSSKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE

39052 Kattem-Caldaro-ITALY  
Tel. 0471-662213  
Telefax 0471-662065

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)980-08-81



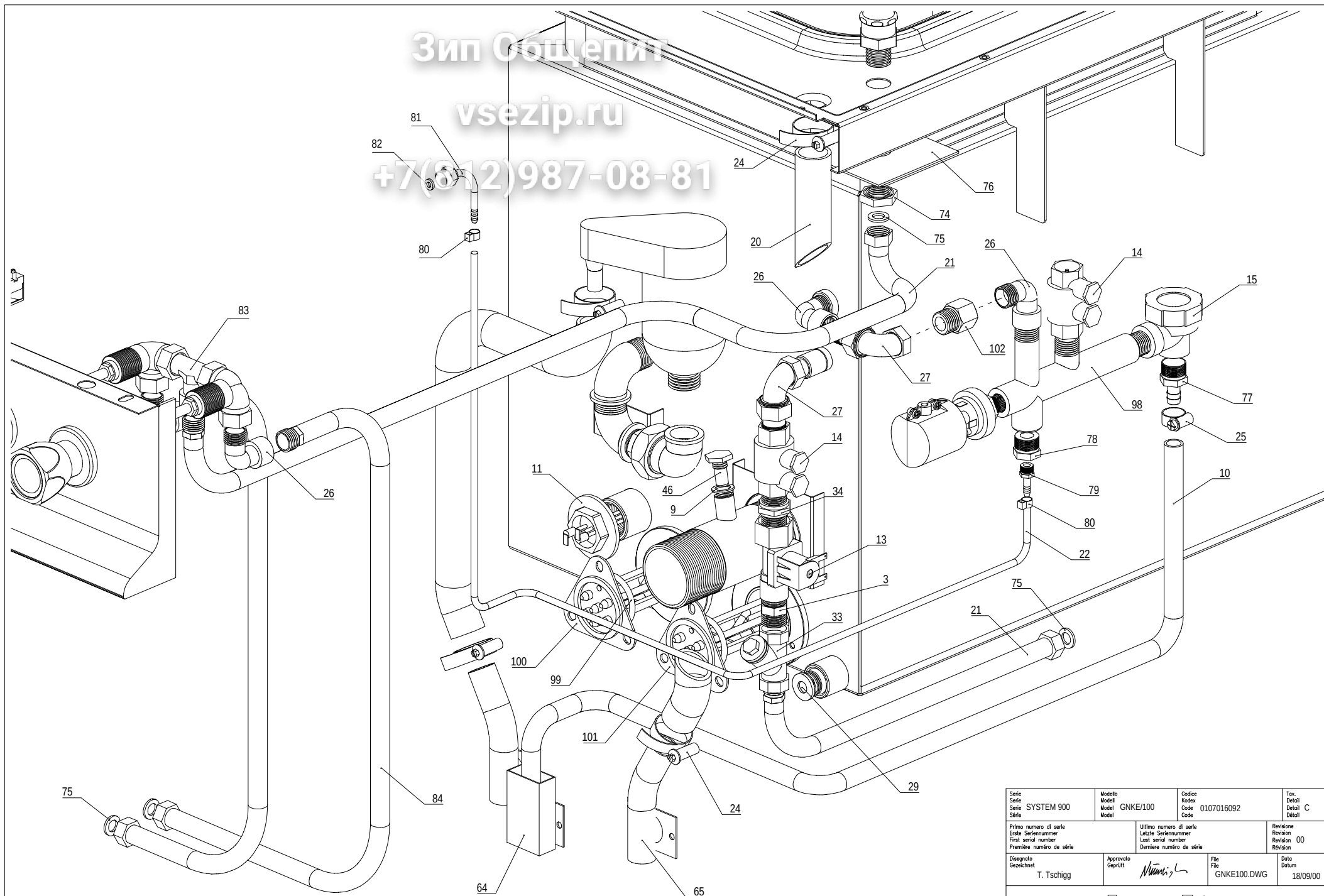
|                                                                                                |                                                                                                 |                                               |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Serie<br>Série<br>Série                                                                        | Modello<br>Modell<br>Model                                                                      | Codice<br>Index<br>Code                       | Tav.<br>Detaill<br>Detaill                                                               |
| SYSTEM 900                                                                                     | GNKE/100                                                                                        | 0107016092                                    | B                                                                                        |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | Revisione<br>Revision<br>Revision<br>Révision | 00                                                                                       |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | Approvato<br>Geprüft                                                                            | File<br>Date                                  | Data<br>Datum                                                                            |
| T. Tschigg                                                                                     | <i>M. Tschigg</i>                                                                               | GNKE100.DWG                                   | 18/09/00                                                                                 |
| <b>ambach®</b><br><small>GROSSKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE</small>                            |                                                                                                 |                                               | <small>39052 Kattem-Caldaro-ITALY<br/> Tel. 0471-662213<br/> Telefax 0471-662065</small> |

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

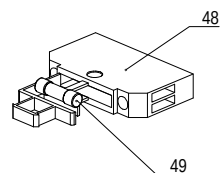
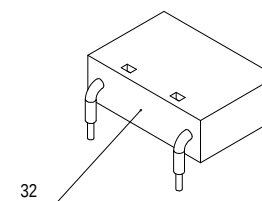
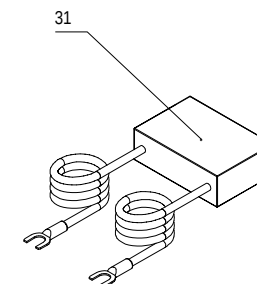
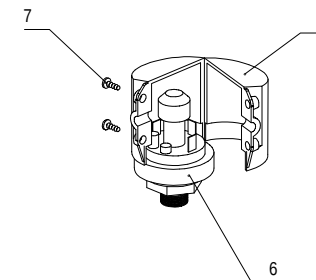
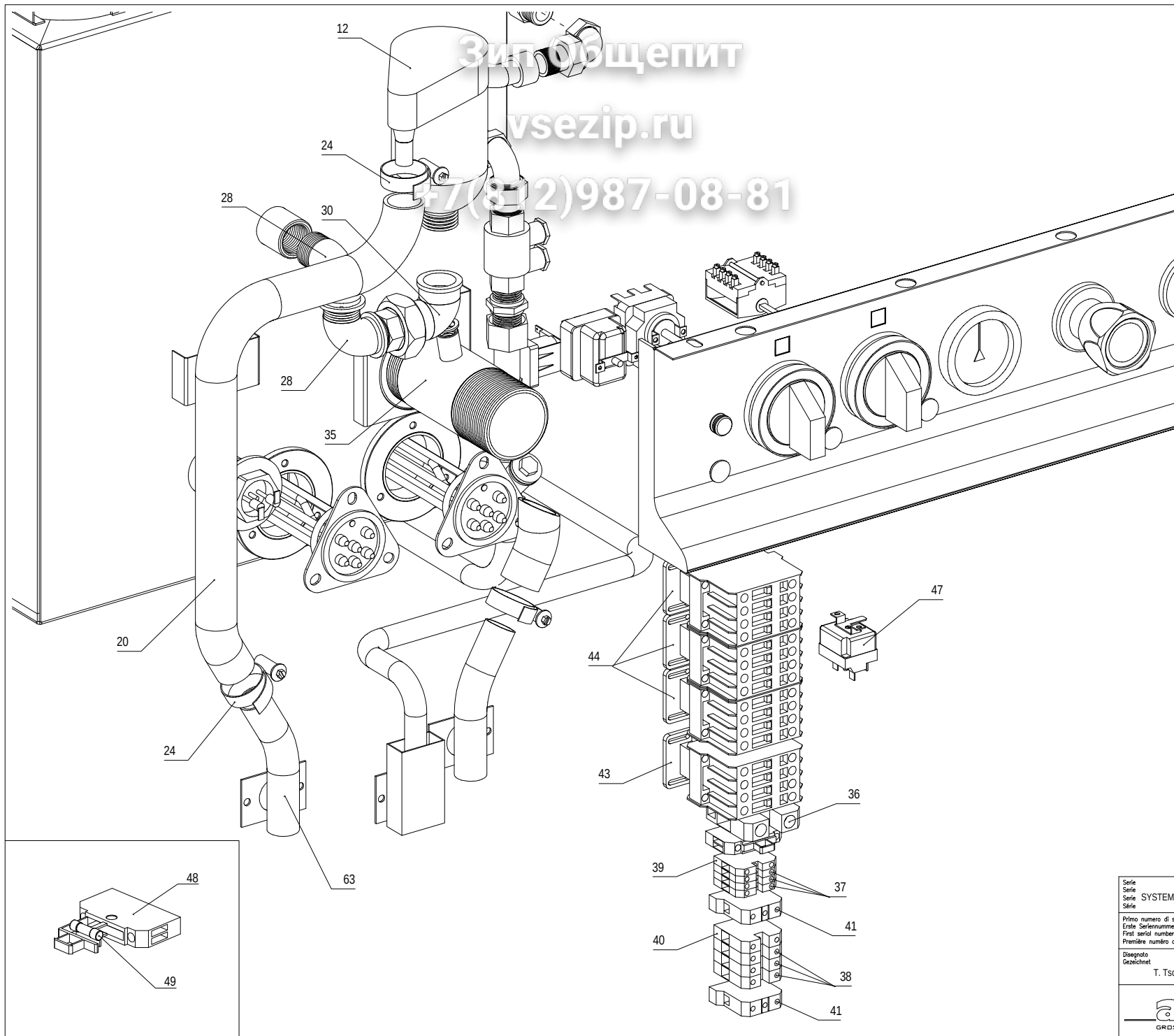
47



|                                                                                                |                                                                                                 |                                   |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| Serie<br>Serie<br>Série                                                                        | Modello<br>Modell<br>Modél                                                                      | Codice<br>Kodex<br>Code           | Tav.<br>Detaill<br>Détail |
| SYSTEM 900                                                                                     | GNKE/100                                                                                        | 0107016092                        | C                         |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | Revisione<br>Revision<br>Revision | 00                        |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | Approvato<br>Geprüft                                                                            | File<br>Date                      | Data<br>Datum             |
| T. Tschigg                                                                                     | <i>M. M. M.</i>                                                                                 | GNKE100.DWG                       | 18/09/00                  |

**ambach**  
GROSSKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE

39052 Kattem-Caldaro-ITALY  
Tel. 0471-662213  
Telefax 0471-662065



|                                                                                                |                                                                                                 |                                   |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Serie<br>Série<br>Série                                                                        | Modello<br>Modell<br>Model                                                                      | Codice<br>Index<br>Code           | Tav.<br>Detaill<br>Detaill |
| SYSTEM 900                                                                                     | GNKE/100                                                                                        | 0107016092                        | D                          |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | Revisione<br>Revision<br>Revision | 00                         |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | Approvato<br>Geprüft                                                                            | File<br>Date                      | Data<br>Datum              |
| T. Tschigg                                                                                     | <i>Numeri</i>                                                                                   | GNKE100.DWG                       | 18/09/00                   |

0107016092 Model: GNKE/100

**Elektro Rechteckkochkessel 100 Liter**  
**Electric kettle rectangular 100 litres**

**Pentola elettrica rettangolare 100 litri**  
**Marmite électrique rectangulaire 100 litres**

|    | Code       | Beschreibung                 | Descrizione                  | Description                   | Désignation                      | St/Qty         | Start | Finish | Serialnr. |
|----|------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------|-------|--------|-----------|
| 1  | 3503116970 | Deckel + Griff               | Coperchio + maniglia         | Cover + handle                | Couvercle + poignée              | GNK/100        | 1     |        |           |
| 2  | 5005607080 | Griff Deckel                 | Maniglia coperchio           | Cover handle                  | Poignée de couvercle             | M 10 KSK       | 1     |        |           |
| 3  | 3017215110 | Düse Wassereinlauf           | Ugello entrata acqua         | Water entry jet               | Gicleur pour alimentation d'eau  | Eco/System     | 1     |        |           |
| 4  | 5000508009 | Rohr Wassereinlauf           | Tubo erogazione acqua        | Water supply tube             | Tuyau d'alimentation d'eau       | 1/2" 90°       | 1     |        |           |
| 5  | 5000804444 | Abdeckung Auslauf Kochkessel | Filtro scarico pentola       | Boiling pan drain filter      | Crépine de marmite               | 1" 1/2 KK      | 1     |        |           |
| 6  | 5061315480 | Druckwächter Dampfüberwach.  | Pressostato controllo vapore | Pressure switch steam control | Pressostat - contrôle de vapeur  |                | 1     |        |           |
| 7  | 5041703368 | Zylinderblechschraube        | Vite autofilettante          | Cylinder parker screw         | Vis à tête cylindrique           | 3,9x9,5        | 2     |        |           |
| 8  | 5003116222 | Deckel Druckwächter          | Coperchio pressostato        | Cover pressure control device | Couvercle pressostat             |                | 1     |        |           |
| 9  | 5017300270 | Dichtung CU verchromt        | Guarnizione CU cromata       | Chromium seal                 | Joint d'étanch. en cuivre chromé | 14x20x1,5      | 1     |        |           |
| 10 | 5024610572 | Wasserschlauch               | Tubo acqua                   | Water tube                    | Tuyau d'eau                      | ø10mm          | 1     |        |           |
| 11 | 5024709751 | Pilot Heizkörper             | Resistenza controllo acqua   | Heating element pilot         | Résistance double enveloppe      | KSK/150-250    | 1     |        |           |
| 12 | 5018015600 | Einbau Sicherheitsventil     | Valvola di sicurezza interna | Internal safety valve         | Soupape de sûreté intérieure     | 3/4"           | 1     |        |           |
| 13 | 5018106153 | Elektroventil 1/2"           | Elettrovalvola 1/2"          | Electric valve 1/2"           | Electrovanne 1/2"                | KMG/KME/50     | 1     |        |           |
| 14 | 5018114399 | Rückschlagventil             | Valvola di ritegno           | Return valve                  | Soupape de retenue               | Roma 1/2       | 2     |        |           |
| 15 | 5018117567 | Kondensabscheider            | Scaricatore di condensa      | Condense drainage             | Vidange condensât                | 1/2" BPT13AX-G | 1     |        |           |
| 16 | 5017314030 | Dichtung Schaltknopf         | Guarnizione manopola         | Switch seal                   | Joint de bouton de commande      | VA 60          | 2     |        |           |
| 17 | 5022914031 | Elektro Schaltknopf          | Manopola elettrica           | Electric knob                 | Bouton de commande élec.         | S/90           | 2     |        |           |
| 18 | 5022914337 | Knebelscheibe Elt.           | Anello manopola elt.         | Tommy disk electric           | Rondelle de poignée électrique   | 30°-110° C     | 1     |        |           |
| 19 | 5022914336 | Knebelscheibe Elt.           | Anello manopola elt.         | Tommy disk electric           | Rondelle de poignée électrique   | 0-1-2-3        | 1     |        |           |
| 20 | 5024608002 | Wasserschlauch               | Tubo acqua                   | Water tube                    | Tuyau d'eau                      | PE/PK1/40      | 1,2   |        |           |
| 21 | 5024612524 | Flexibler Stahlschlauch      | Tubo flessibile              | Flexible steel tube           | Tuyau flexible en acier          | L=500          | 2     |        |           |
| 22 | 5024610547 | Silikonschlauch              | Tubo silicone                | Silicone tube                 | Tuyau en silicone                | ø5mm>ø8mm      | 0,6   |        |           |
| 23 | 5027210517 | Manometer                    | Manometro                    | Manometer                     | Manomètre                        | ESK/GSK        | 1     |        |           |
| 24 | 5028509493 | Rohrschelle                  | Fascetta per tubo            | Pipe clamp                    | Collier de serrage pour tuyau    | D=32-50/13     | 4     |        |           |
| 25 | 5028510569 | Rohrschelle                  | Fascetta per tubo            | Pipe clamp                    | Collier de serrage pour tuyau    | D=20/0 W1      | 1     |        |           |
| 26 | 5050101267 | Bogen Messing M+W            | Angolo ottone M+F            | Elbow brass M+F               | Raccord coudé en laiton M+F      | 1/2" Art. 458  | 4     |        |           |
| 27 | 5050120029 | Bogen + Holländer            | Gomito ottone                | Elbow brass                   | Raccord coudé                    | R 19 - 1/2"    | 2     |        |           |
| 28 | 5050120703 | Bogen Messing                | Gomito ottone                | Elbow brass                   | Raccord coudé en laiton          | Fig. 92 3/4"   | 2     |        |           |
| 29 | 5050201272 | Blindstopfen Messing M       | Calotta ottone maschio       | Capscrew brass male           | Tampon borgne mâle laiton        | 1/2" Art.452   | 1     |        |           |
| 30 | 5050820701 | Holländer MS + Bogen         | Bocchettone ottone maschio   | Elbow brass male              | Raccord coudé en laiton mâle     | 3/4"           | 1     |        |           |
| 31 | 5050909752 | Schützentstörfilter          | Filtro antisturbo            | Radioshielding filter         | Filtre antiparasites             | 400 V          | 1     |        |           |
| 32 | 5050912346 | Schützentstörfilter          | Filtro antisturbo            | Radioshielding filter         | Filtre antiparasites             | 130/240 V      | 4     |        |           |
| 33 | 5050915915 | Filter in Messing            | Filtro in ottone             | Brass filter                  | Filtre en laiton                 | 1/2"           | 1     |        |           |
| 34 | 5051001287 | Doppelnippel Messing         | Nipplo doppio ottone         | Double nipple brass           | Double raccord en laiton         | 1/2" Art.441   | 1     |        |           |
| 35 | 5051011719 | Nippel Auslauf               | Nipplo scarico               | Drain nipple                  | Raccord fileté de vidange        | GNKE/100       | 1     |        |           |
| 36 | 5060509755 | Anschlußklemme blau          | Morsettiera blu              | Blue connection terminal      | Borne de raccordement bleue      | Siemens        | 1     |        |           |
| 37 | 5060513981 | Universalklemme grau         | Morsetto universale grigio   | Grey universal terminal       | Borne universelle grise          | 6QMM           | 3     |        |           |
| 38 | 5060513982 | Universalklemme grau         | Morsetto universale grigio   | Grey universal terminal       | Borne universelle grise          | 16QMM          | 3     |        |           |
| 39 | 5060513984 | Null-Leiterklemme blau       | Morsetto neutro blu          | Blue neutral terminal         | Borne neutre bleue               | 6QMM           | 1     |        |           |
| 40 | 5060513985 | Null-Leiterklemme blau       | Morsetto neutro blu          | Blue neutral terminal         | Borne neutre bleue               | 16QMM          | 1     |        |           |
| 41 | 5060513988 | Erdungsklemme gelb/grün      | Morsetto terra giallo/verde  | Yellow/green ground terminal  | Borne de terre jaune/verte       | 16QMM          | 2     |        |           |
| 42 | 5060904035 | Stufenschalter 4P            | Commutatore 4P               | Step switch 4P                | Commutateur à gradins 4 pos.     | KKE            | 1     |        |           |
| 43 | 5061407226 | Schütz CGE CL25              | Contattore CGE CL25          | Contacteur CGE CL25           | Contacteur-disjunc. CGE CL25     | A300T6 230V    | 1     |        |           |

|    |            |                            |                               |                           |                                    |                   |   |          |        |
|----|------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------|---|----------|--------|
| 44 | 5061411123 | Schütz CGE CL02            | Contattore CGE CL02           | Contacteur CGE CL02       | Contacteur-disjunc. CGE CL02       | A400T6            | 3 |          |        |
| 45 | 5061603828 | Sicherheitsthermostat      | Termostato limitatore         | Safety thermostat         | Thermostat de sécurité             | KKE/PE            | 1 |          |        |
| 46 | 5061603938 | Thermostat 30°-110° C      | Termostato 30°-110° C         | Thermostat 30°-110° C     | Thermostat 30°-110° C              | BPE/BPG           | 1 |          |        |
| 47 | 5061609772 | Thermostat Wasserfüllung   | Termostato controllo livello  | Thermostat water control  | Thermostat contrôle niveau eau     | KSK               | 1 |          |        |
| 48 | 5061807908 | Sicherungshalter           | Porta fusibile                | Fuse holder               | Porte-fusible                      | Siemens           | 1 |          |        |
| 49 | 5061809773 | Sicherung 8A               | Fusibile 8A                   | Fuse 8A                   | Fusible 8A                         | TPME/KKME         | 1 |          |        |
| 50 | 5018013782 | Wasserarmatur              | Rubinetto ad incasso          | Water fitting             | Robinetterie à eau                 | 1/2"              | 2 |          |        |
| 51 | 5018007381 | Wasserhahn Oberteil        | Movimento incasso             | Water cock upper part     | Bec de robinet d'eau               | 1/2"              | 2 |          |        |
| 52 | 5022213783 | Rosette Wasserarmatur      | Ghiera rubinetto ad incasso   | Round plate water fitting | Rosace pour robinet à eau          |                   | 2 |          |        |
| 53 | 5022913784 | Knebel Wasserarmatur       | Manopola rubinetto ad incasso | Knob water fitting        | Poignée robinetterie à eau         |                   | 2 |          |        |
| 54 | 5031400109 | Ring Kunststoff rot        | Anello plastica rosso         | Red synthetic ring        | Rondelle plastique rouge           | "Mamoli"          | 1 |          |        |
| 55 | 5031400110 | Ring Kunststoff blau       | Anello plastica blu           | Blue synthetic ring       | Rondelle plastique bleue           | "Mamoli"          | 1 |          |        |
| 56 | 5040913785 | Schraube für Wasserarmatur | Vite per rubinetto incasso    | Screw for water fitting   | Vis pour robinetterie à eau        | M5                | 2 |          |        |
| 57 | 5025000108 | Plackette verchromt        | Placchetta cromata            | Chromium placard          | Plaquette chromée                  | "Mamoli"          | 2 |          |        |
| 58 | 5040209715 | Befestigungsscheibe        | Rondella fissaggio            | Fastening washer          | Rondelle de fixation               | D=26 Di=15        | 3 |          |        |
| 59 | 5017309716 | Silikondichtring           | Guarnizione anello silicone   | Silicon sealing ring      | Bague d'étanchéité en silicone     | D=18/16x0,5       | 3 |          |        |
| 60 | 5061113846 | Signalleuchte grün         | Lampada spia verde            | Green control lamp        | Voyant lumineux verte              | 230V              | 1 | 12/10/00 | 841148 |
|    | 5061110293 | Signalleuchte rot          | Lampada spia rossa            | Red control lamp          | Voyant lumineux rouge              | 230V T150° C      | 1 | 12/10/00 |        |
| 61 | 5061109898 | Signalleuchte gelb         | Lampada spia gialla           | Yellow control lamp       | Voyant lumineux jaune              | 230V T150° C      | 1 |          |        |
| 62 | 5061111121 | Signalleuchte weiß         | Lampada spia bianca           | White control lamp        | Voyant lumineux blanc              | 230V T150° C      | 1 |          |        |
| 63 | 3500515444 | Rohr Ablauf links          | Tubo scarico sinistro         | Left drain tube           | Tuyau de vidange gauche            | ESK/GSK           | 1 |          |        |
| 64 | 3500515570 | Rohr Ablauf Mitte          | Tubo scarico centrale         | Middle drain tube         | Tuyau de vidange central           | ECO/System        | 1 |          |        |
| 65 | 3500515445 | Rohr Ablauf rechts         | Tubo scarico destro           | Right drain tube          | Tuyau de vidange droite            | ESK/GSK           | 1 |          |        |
| 66 | 5017312342 | Dichtung Teflon            | Guarnizione Teflon            | Seal Teflon               | Joint Teflon                       | 60x48x2mm         | 1 |          |        |
| 67 | 5022210634 | Rosette                    | Ghiera                        | Round plate               | Rosace                             | 1.1/2" KK         | 1 |          |        |
| 68 | 5018016320 | Sicherheitsentleerhahn     | Rubinetto scarico             | Pet safety cock           | Robinet de vidange                 | 2"                | 1 |          |        |
| 69 | 5017316244 | Beilagscheibe Entleerhahn  | Rondella rubinetto scarico    | Washer for pet cock       | Rondelle pour robinet de vidange   | 2"                | 1 |          |        |
| 70 | 5022212340 | Rosette für Entleerhahn    | Ghiera per rubinetto scarico  | Round plate for pet cock  | Rosace pour robinet de vidange     | 2"                | 1 |          |        |
| 71 | 5040320714 | Gegenmutter Messing        | Controdado ottone             | Bass counter nut          | Contre-écrou laiton                | 1/2" FIG 310      | 1 |          |        |
| 72 | 3001812890 | Blende Auslauf             | Pannello scarico              | Drain panel               | Panneau de vidange                 | GNK               | 1 |          |        |
| 73 | 5019710156 | Lochstopfen                | Gommino copriforo             | Hole stopple              | Capuchon cache-trou                | D=14mm            | 1 |          |        |
| 74 | 5040320713 | Gegenmutter Messing        | Controdado ottone             | Bass counter nut          | Contre-écrou laiton                | 1/2" FIG 310      | 1 |          |        |
| 75 | 5017313786 | Dichtung Wasserschlauch    | Guarnizione tubo flessibile   | Water flexible tube seal  | Joint d'étanch. tuyau flexible eau | 1/2"              | 4 |          |        |
| 76 | 3014201570 | Verstärkung Einlauf        | Rinforzo carico acqua         | Water intake stiff        | Renfort arrivé eau                 | KK                | 1 |          |        |
| 77 | 5051210544 | Schlauchverschraubung      | Portagomma cilindrico         | Flexible tube connection  | Raccord fileté de flexible         | 1/2">ø12          | 1 |          |        |
| 78 | 5051310364 | Reduzierung Messing        | Riduzione ottone              | Brass adapter             | Douille de réduction en laiton     | 1/2">1/4" ART.448 | 1 |          |        |
| 79 | 5051210546 | Schlauchverschraubung      | Portagomma cilindrico         | Flexible tube connection  | Raccord fileté de flexible         | 1/4">ø7           | 1 |          |        |
| 80 | 5028510548 | Schlauchschele             | Fascetta stringitubo          | Pipe clamp                | Collier de serrage de tuyau        | ø7,5>9mm          | 2 |          |        |
| 81 | 5051212578 | Winkelanschluß             | Raccordo a gomito             | Angle fitting             | Raccord à vis coudé                | MS 1/4"           | 1 |          |        |
| 82 | 5017313787 | Dichtung Manometer         | Guarnizione manometro         | Manometer seal            | Joint d'étanchéité manomètre       |                   | 1 |          |        |
| 83 | 5051101294 | T-Stück Messing 1/2" W+M/M | T ottone 1/2" F+M/M           | T brass 1/2" F+M/M        | Pièce en T en laiton 1/2" F+M/M    | Art. 463          | 1 |          |        |
| 84 | 5024612525 | Flexibler Stahlschlauch    | Tubo flessibile               | Flexible steel tube       | Tuyau flexible en acier            | L=900             | 2 |          |        |
| 85 | 5008999907 | Lager Deckelhub links      | Supporto coperchio sinistra   | Left cover bearing        | Palier de couvercle gauche         | GNK               | 1 |          |        |
| 86 | 5008999908 | Lager Deckelhub rechts     | Supporto coperchio destra     | Right cover bearing       | Palier de couvercle droite         | KSKE/100          | 1 |          |        |
| 87 | 5041402628 | Zylinderschraube in. 6kt   | Vite tcei                     | Hexagon cylinder screw    | Vis cylindrique hexagonale         | Inox M8x20        | 6 |          |        |
| 88 | 5040412194 | Hutmutter Inox             | Dado es. cieco inox           | Hexagonal nut inox        | Ecrou borgne en inox               | KSK/150 M20x1,5   | 1 |          |        |
| 89 | 5040810578 | Gewindestift innen 6kt     | Perno filettato esagonale     | Hex-socket set screw      | Vis hexagonale sans tête           | INOX M8x16        | 2 |          |        |

# Зип Общепит

Rev. 02- 03/01

|     |            |                       |                             |                          |                                |                   |   |
|-----|------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|---|
| 90  | 5001109945 | Welle Deckelhub links | Asse alzacoperchio sinistro | Left shaft cover lifting | Axe levage du couvercle gauche | KKK/150-250       | 1 |
| 91  | 3003017051 | Distanzstück Deckel   | Distanziale coperchio       | Spacer block cover       | Pièce intercalaire couvercle   | GNK/100           | 1 |
| 92  | 5041510166 | Linsenschraube        | Vite                        | Oval screw               | Vis à tête conique bombée      | Inox M5x10        | 1 |
| 93  | 5041702690 | Zylinderschraube      | Vite tc                     | Cylinder screw           | Vis à tête cylindrique         | KSL 4,8x9,5       | 1 |
| 94  | 3512016968 | Scharnier Deckel      | Cerniera coperchio          | Cover hinge              | Charnière de couvercle         | GNK/100           | 1 |
| 95  | 5004714695 | Feder Deckelhub       | Molla alzacoperchio         | Spring cover lifting     | Ressort pour levage couvercle  | ESK/GSK/80/150    | 1 |
| 96  | 3001114687 | Welle Feder innen     | Asse molla interna          | Spring shaft inside      | Axe de ressort intérieur       | ESK/GSK           | 1 |
| 97  | 5009609901 | Stift Anschlag Deckel | Perno battuta coperchio     | Cover thrust pin         | Goupille butée de couvercle    | KKK/150-250       | 2 |
| 98  | 5000515420 | Rohr Armaturen        | Tubo raccordo               | Tube fittings            | Tuyau raccorderie              | GSK/ESK           | 1 |
| 99  | 5017313781 | Gummidichtung O-Ring  | Guarnizione o-ring          | Rubber gasket o-ring     | Joint torique en caoutchouc    | EUK/45            | 2 |
| 100 | 5060809980 | Heizkörper 10000W     | Resistenza 10000W           | Heating element 10000W   | Résistance 10000W              | KKE (IRCA)        | 1 |
| 101 | 5060809979 | Heizkörper 8000W      | Resistenza 8000W            | Heating element 8000W    | Résistance 8000W               | KKE (IRCA)        | 1 |
| 102 | 5051310466 | Reduzierung Messing   | Riduzione ottone            | Brass adapter            | Douille de réduction en laiton | 1/2">1/2" ART.444 | 1 |